



Faktureringen minskade med 8% till MSEK 11,148.  
Rörelsemarginalen var 11.7% (10.8). Vinst per aktie  
ökade till SEK 3.87, jämfört med SEK 3.22 föregående år.

*Atlas Copco*

## Resultaträkning

MSEK	3 månader t o m 30 juni		6 månader t o m 30 juni		12 månader t o m 30 juni redovisat		
	2003	2002	2003	2002	2003	2003*	2002
Fakturering	11,148	12,105	21,548	23,740	45,370	45,370	49,898
Rörelsens kostnader	-9,842	-10,801	-19,170	-21,270	-40,201	-40,201	-44,453
Nedskrivning av goodwill					-6,950		
Rörelseresultat	1,306	1,304	2,378	2,470	-1,781	5,169	5,445
- i % av faktureringen	11.7	10.8	11.0	10.4	11.4	10.9	
Finansiella intäkter och kostnader	-94	-230	-210	-484	-506	-506	-1,118
<b>Resultat efter finansiella poster</b>	<b>1,212</b>	<b>1,074</b>	<b>2,168</b>	<b>1,986</b>	<b>-2,287</b>	<b>4,663</b>	<b>4,327</b>
- i % av faktureringen	10.9	8.9	10.1	8.4	10.3	8.7	
Skatter	-398	-379	-710	-693	-1,378	-1,530	-1,487
Minoritetsintressen	-4	-21	-12	-32	-39	-39	-24
<b>Periodens resultat</b>	<b>810</b>	<b>674</b>	<b>1,446</b>	<b>1,261</b>	<b>-3,704</b>	<b>3,094</b>	<b>2,816</b>
Vinst per aktie, SEK	3.87	3.22	6.90	6.02	-17.67	14.76	13.44
<b>Nyckeltal</b>							
Eget kapital/aktie, vid periodens slut, SEK					95	121	122
Avkastning på sysselsatt kapital före skatt, 12 månaders värde, %					-4	13	12
Avkastning på eget kapital efter skatt, 12 månaders värde, %					-18	12	11
Skuldsättningsgrad, vid periodens slut, %					58	45	67
Andel eget kapital, vid periodens slut, %					43	49	44
Antal anställda, vid periodens slut.					25,633	25,633	26,222

\*) Exklusive nedskrivning av goodwill.

## Balansräkning

MSEK	30 juni 2003	31 december 2002	30 juni 2002
Immateriella anläggningstillgångar	12,241	12,956	19,951
Hyresmaskiner	10,317	11,294	12,634
Övriga anläggningstillgångar	6,245	6,726	7,002
Varulager	6,129	5,782	6,249
Fordringar	10,222	10,554	11,105
Kassa, bank, kortfristiga placeringar	1,434	1,356	1,300
<b>Summa tillgångar</b>	<b>46,588</b>	<b>48,668</b>	<b>58,241</b>
Eget kapital	19,906	20,194	25,338
Minoritetsintressen	51	160	208
Räntebärande skulder och avsättningar	12,940	15,050	18,484
Icke räntebärande skulder och avsättningar	13,691	13,264	14,211
<b>Summa eget kapital och skulder</b>	<b>46,588</b>	<b>48,668</b>	<b>58,241</b>

## Förändring av eget kapital

MSEK	januari-juni, 2003	januari-december, 2002	januari-juni, 2002
Vid periodens början	20,194	27,568	27,568
Utdelning till aktieägare	-1,205	-1,153	-1,153
Avsättning för optionsprogram	75	-138	
Periodens omräkningsdifferens	-604	-2,194	-2,338
Periodens resultat	1,446	-3,889	1,261
Vid periodens slut	19,906	20,194	25,338

**Finansiella mål** Det övergripande målet för Atlas Copco-gruppen är att nå en avkastning på sysselsatt kapital som alltid överstiger Gruppens totala kapitalkostnad. Målet för nästa konjunkturcykel är:

- att uppnå en genomsnittlig årlig tillväxt på 8%
- att uppnå en genomsnittlig rörelsemarginal på 15% och
- att kontinuerligt öka effektiviteten av rörelsekapitalet, dvs lager, kundfordringar och utnyttjandet av hyresflottan.

Sammantaget kommer detta leda till att Gruppen kontinuerligt skapar ett ökat aktieägarvärde. Den strategi som används för att uppnå dessa mål följer den beprövade utvecklingsmodell som gäller för alla operativa enheter inom Gruppen: stabilitet först, därefter lönsamhet och slutligen tillväxt.

**Framåtblickande uttalanden** Vissa uttalanden i denna rapport är framåtblickande och det faktiska utfallet kan bli väsentligt annorlunda. Förutom de faktorer som särskilt kommenteras, kan det faktiska utfallet i väsentlig grad komma att påverkas av andra faktorer som till exempel konjunkturreflekter, valutakurs- och räntefluktuationer, politiska risker, inverkan av konkurrerande produkter och deras prissättning, produktutveckling, kommersiella och tekniska svårigheter, leverantörsstörningar och stora kundförluster.

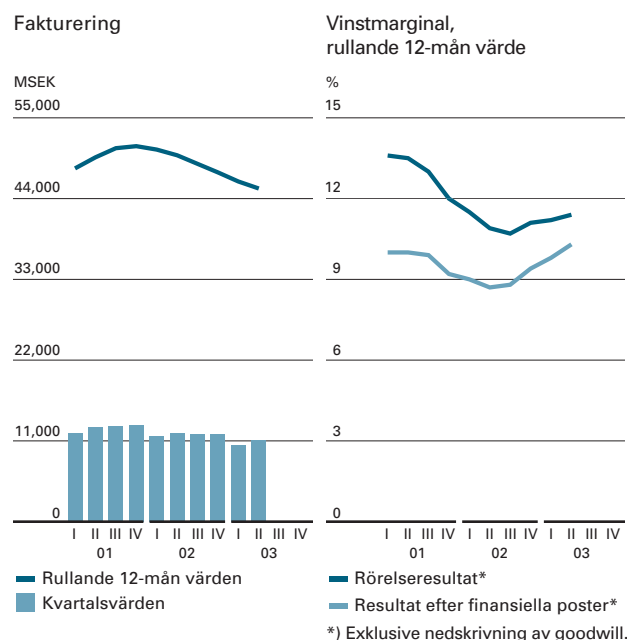
# Vinsten steg under andra kvartalet

Delårsrapport per den 30 juni 2003 (ej särskilt granskad av bolagets revisorer). OBS: Samtliga siffror jämförs med andra kvartalet 2002, om inte annat anges. I rapporten används genomgående punkt "." för att markera decimaler, samt kommatecken "," för att markera tusental.

- Ordervolymerna sjönk 1%, negativ valutaomräkningseffekt på 11%.
- Faktureringsvolymen steg 1%.
- Vinst efter finansiella poster steg till MSEK 1,212 (1,074) trots negativ valutapåverkan på MSEK 275.
- Rörelsemarginalen uppgick till 11.7% (10.8), med stadig förbättring för Maskinuthyrning.
- Vinsten per aktie uppgick till SEK 3.87 (3.22).
- Operativt kassaflöde fortsatt starkt, MSEK 1,424 (1,029).

**Marknadsutsikter på kort sikt** Den sammantagna efterfrågan på Gruppens produkter och tjänster förväntas vara oförändrad eller förbättras något.

Bygg- och anläggningsverksamheten väntas fortsätta vara svag i de flesta regioner, däremot tros utsikterna för industrins efterfrågan bli svagt positiv. Efterfrågan från gruvindustrin väntas vara gynnsam och i Asien förväntas den positiva utvecklingen fortsätta.



	april-juni		förändring	januari-juni		förändring
MSEK	2003	2002	%	2003	2002	%
Orderingång	11,498	12,641	-9	22,401	24,699	-9
Fakturering	11,148	12,105	-8	21,548	23,740	-9
Rörelseresultat	1,306	1,304	0	2,378	2,470	-4
- i % av faktureringen	11.7	10.8		11.0	10.4	
Resultat efter finansiella poster	1,212	1,074	+13	2,168	1,986	+9
- i % av faktureringen	10.9	8.9		10.1	8.4	
Jämförelsestörande poster						
Omstruktureringskostnader	-15	-48		-27	-48	
Minskad goodwillavskrivning	+43	-		+88	-	
<b>Totalt</b>	<b>+28</b>	<b>-48</b>		<b>+61</b>	<b>-48</b>	
Vinst per aktie, SEK	3.87	3.22		6.90	6.02	
Eget kapital/aktie, SEK	95	122				
Avkastning på sysselsatt kapital (12 månaders värde), %	13*	12				

\*) Exklusive nedskrivning av goodwill.

## Halvårsresultat i sammandrag – Atlas Copco-gruppen

Atlas Copco-gruppens ordergång för de första sex månaderna 2003 sjönk 9% till MSEK 22,401 (24,699), vilket främst beror på en negativ valutaomräkningseffekt på 11%. Volymen för jämförbara enheter minskade 1%, prisökningar tillförde 1% och strukturförändringar 2%. Faktureringen sjönk 9% till MSEK 21,548 (23,740), vilket motsvarar en volymminskning på 1%.

Gruppens rörelseresultat sjönk 4% till MSEK 2,378 (2,470), vilket motsvarar en marginal på 11.0% (10.4). De negativa effekterna av förändringar i växelkurserna jämfört med föregående år påverkade rörelseresultatet med cirka MSEK 550 för första halvåret, vilket påverkade marginalen negativt med ungefär 1 procentenhet. Resultat efter finansiella poster uppgick till MSEK 2,168 (1,986), en ökning med 9%, vilket motsvarar en marginal på 10.1% (8.4). Den negativa påverkan från valutakursförändringar var cirka MSEK 475 för de första sex månaderna.

Nettovinsten uppgick till MSEK 1,446 (1,261) eller SEK 6.90 (6.02) per aktie.

Det operativa kassaflödet före förvärv och utdelningar uppgick till MSEK 2,615 (2,552).

## Utveckling under andra kvartalet – Atlas Copco-gruppen

### Marknadens utveckling

Efterfrågan i Nordamerika var i stort sett oförändrad jämfört med de senaste kvartalerna. Det relativt snabba slutet på kriget i Irak gav inga betydande effekter på affärsaktiviteten, även om vissa indikationer på att företags och konsumenters förtroende för marknaden ökat något kunde noteras.

Justerat för säsongsvariationer sjönk aktiviteten inom bygg- och anläggning något jämfört med de senaste kvartalerna. Kommersiell byggnation var relativt oförändrad, men ändå cirka 10% lägre än föregående år, medan bostadsbyggande och infrastruktur sjönk. Detta fortsatte påverka maskinuthyrning, lättare entreprenadutrustning och verktyg.

Kapacitetsutnyttjandet inom USAs tillverkningssektor förblev lågt och under kvartalet märktes inga tydliga trender vad gäller efterfrågan på investeringsrelaterad utrustning.

Efterfrågan från regionens gruvindustri fortsatte på god nivå.

I Sydamerika fortsatte marknadssituationen vara mer eller mindre oförändrad med positiv utveckling av efterfrågan för

gruvapplikationer, en svag aktivitet inom bygg- och anläggning samt en relativt stabil efterfrågan från industrin.

Utvecklingen av efterfrågan i Europa fortsatte vara varierad. De flesta kundsegment i Östeuropa och Storbritannien uppvisade tydliga positiva trender, medan affärsklimatet försämrades i Syd-europa och Norden. Inom EU var efterfrågan på ny utrustning från anläggningsindustrin kvar på en låg nivå, den till och med sjönk ytterligare i några betydelsefulla länder som Tyskland. Efterfrågan från tillverknings- och processindustrin låg kvar på en relativt gynnsam nivå i hela regionen, främst tack vare ökningen inom eftermarknadsverksamheten.

I regionen *Afrikal Mellanöstern* fortsatte Sydafrikas mycket starka utveckling, medan efterfrågan varierade i Mellanöstern.

Den positiva efterfrågeutvecklingen fortsatte i *Asien/Australien*. Förutom Kina, där den starka tillväxten fortsatte, kunde även Sydkorea, Taiwan, Sydostasien och Australien visa en gynnsam efterfrågetrend.

### Order och fakturering

MSEK	april-juni Ordergång	april-juni Fakturering
2002	12,641	12,105
Strukturförändring, %	1	1
Valuta, %	-11	-11
Pris, %	1	1
Volym, %	-1	1
Totalt, %	-9	-8
2003	11,498	11,148

### Geografisk fördelning av ordergång, senaste 12 månaderna, %

	juni, 2003	december, 2002
Nordamerika	45	48
Europa	35	32
Asien/Australien	12	12
Afrika/Mellanöstern	5	5
Sydamerika	3	3
	100	100

### Resultat och lönsamhet

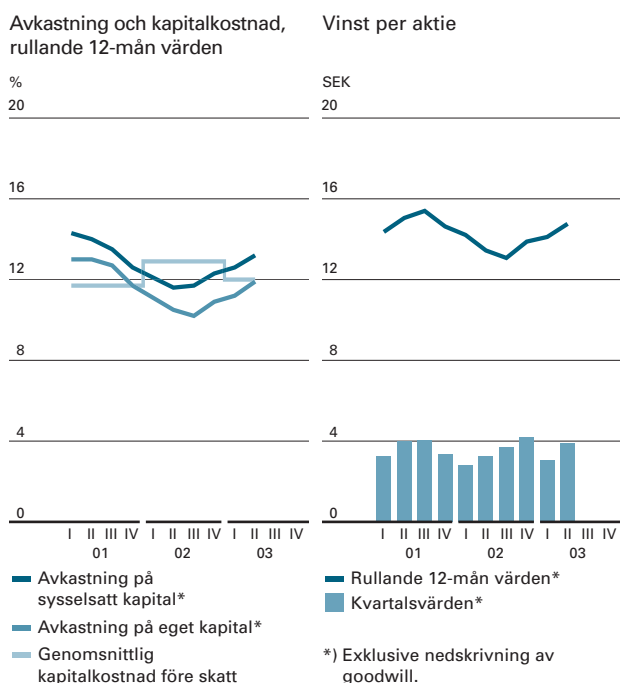
Rörelseresultatet steg till MSEK 1,306 (1,304) vilket motsvarar en rörelsemarginal på 11.7% (10.8). Ogynnsamma förändringar i växelkurserna jämfört med föregående år påverkade rörelseresultatet negativt med cirka MSEK 320, eller 1.5 procentenhet på marginalen. Något högre faktureringsvolym, effektivitetsåtgärder och prisökningar kompenserade valutaeffekten. Rörelseresultatet inkluderade en positiv effekt från lägre avskrivningar på MSEK 43 som ett resultat av den nedskrivning av goodwill som genomfördes under tredje kvartalet 2002, samt MSEK 15 i omstruktureringskostnader för Anläggnings- och gruvteknik. Föregående års resultat innehöll en omstruktureringskostnad på MSEK 48 inom Industri-teknik.

Finansnettot uppgick till MSEK -94 (-230), varav nettoräntekostnader svarade för MSEK -97 (-199). Räntekostnaderna fortsatte sjunka jämfört med föregående år, ett resultat av den senaste 12-månadersperiodens starka kassaflöde, en svagare amerikansk dollar samt lägre effektiva räntor.

Resultatet efter finansiella poster ökade 13% till MSEK 1,212 (1,074), motsvarande en marginal på 10.9% (8.9). Nettoeffekterna av valutakursförändringar var cirka MSEK -275.

Nettovinsten uppgick till MSEK 810 (674) eller SEK 3.87 (3.22) per aktie.

Avkastningen på sysselsatt kapital under de 12 senaste månaderna, fram till den 30 juni 2003, var 13% (12), och avkastningen på eget kapital var 12% (11), exklusive nedskrivningen av goodwill under tredje kvartalet 2002. Gruppens sammanvägda genomsnittliga kapitalkostnad (WACC) är beräknad till 7.8%, vilket motsvarar en kapitalkostnad före skatt på cirka 12%.



### Kassaflöde och nettoskuldssättning

Det kassamässiga rörelseöverskottet efter skatt uppgick till MSEK 1,664 (1,605), vilket motsvarar 15% (13) av Gruppens fakturering. Rörelsekapitalet minskade med MSEK 626 (ökning med 19), då leverantörsskulder ökade nästan lika mycket som investeringarna i hyresflottan under kvartalet.

Nettoinvesteringarna i materiella anläggningstillgångar, inklusive intäkter från försäljning av begagnad utrustning uppgick till MSEK 777 (436).

Det operativa kassaflödet före förvärv och utdelningar uppgick till MSEK 1,424 (1,029).

#### Kassaflödesanalys i sammandrag

MSEK	april-juni		januari-juni	
	2003	2002	2003	2002
Kassamässigt rörelseöverskott efter skatt	1,664	1,605	3,089	3,158
<i>varav återlagda avskrivningar</i>	<i>823</i>	<i>1,012</i>	<i>1,660</i>	<i>2,069</i>
Förändring av rörelsekapital	626	-19	590	649
Rörelsens kassaflöde	2,290	1,586	3,679	3,807
Investeringar i anläggningar	-1,161	-882	-1,657	-2,056
Försäljning av anläggningar	384	446	726	948
Övriga investeringar, netto	-89	-121	-133	-147
Företagsförvärv/avyttringar	-426	-696	-633	-701
Kassaflöde från investeringsverksamheten	-1,292	-1,253	-1,697	-1,956
Utdelningar	-1,218	-1,159	-1,218	-1,163
Nettokassaflöde	-220	-826	764	688
Förändring i räntebärande skulder	172	718	-632	-623
Kassaflöde efter finansiering	-48	-108	132	65
Likvida medel vid årets början	1,516	1,486	1,356	1,343
Omräkningsdifferens i likvida medel	-34	-78	-54	-108
Likvida medel vid periodens slut	1,434	1,300	1,434	1,300

Gruppens nettoskuldssättning (skillnaden mellan räntebärande skulder och likvida medel) uppgick till MSEK 11,506 (17,184), varav MSEK 1,819 (1,798) var avsättning till pensioner. Skuldssättningsgraden (nettoskuldssättningen i relation till eget kapital) sjönk till 58% (67), trots nedskrivningen av goodwill på MSEK 6,950 under tredje kvartalet 2002.

#### Investeringar och avskrivningar

Bruttoinvesteringar i fastigheter och maskiner uppgick till MSEK 174 (253). Bruttoinvesteringar i hyresutrustning blev MSEK 987 (629). Avskrivningen på dessa grupper av tillgångar var MSEK 204 (237) respektive MSEK 485 (595), medan avskrivningen på immateriella tillgångar uppgick till MSEK 134 (180).

#### Asbestmål i USA

Den 30 juni 2003 ingick Atlas Copco i totalt 169 asbestmål med totalt 25,724 individer som käranden. Det är viktigt att notera att inte i något av dessa mål har en Atlas Copco-produkt identifierats. I samtliga fall finns flera svaranden, i genomsnitt 162 företag per mål. Under andra kvartalet 2003 återtogs talan i fem fall då det saknades belegg för att en produkt från Atlas Copco fanns med. Gruppen har inte ansett det vara nödvändigt att göra några avsättningar relaterade till dessa pågående fall.

#### Anställda

Den 30 juni 2003 var antalet anställda 25,633 (26,222). För jämförbara enheter sjönk antalet anställda med 760 från den 30 juni 2002.

#### Ersättningar till anställda

Från den 1 januari 2004 kommer Gruppen att införa den nya svenska redovisningsregeln RR29 "Ersättningar till anställda", baserad på den Internationella redovisningsstandarden IAS19. Engångseffekten på denna förändring hänförs direkt till eget kapital i enlighet med RR5 "Redovisning av byte av redovisningsprincip" och har

ingen påverkan på kassaflöde eller resultaträkning. Engångseffekten på eget kapital har preliminärt uppskattats till MSEK 700. Det preliminära beloppet är baserat på situationen den 31 december 2002. Beloppet som ska redovisas den 1 januari 2004 kommer naturligtvis påverkas av de förändringar som sker av viktiga parametrar, såsom räntenivåer och värderingar av pensionsfonder under 2003.

Detta är en ren redovisningsförändring och därmed påverkas inte Gruppens förpliktelser vad gäller pensionsförmåner och andra anställningsförmåner av förändringen.

#### Eget kapital och fördelning av aktiekapital

En avsättning har bokats mot eget kapital då Atlas Copcos aktiekurs är lägre än kurserna i optionskontrakten för Atlas Copcos personaloptionsprogram. Den 30 juni 2003 uppgick avsättningen till MSEK 63 (138 den 31 december 2002).

Aktiekapitalet vid periodens slut uppgick till MSEK 1,048 (1,048) fördelat enligt nedan:

Aktieslag	Utestående aktier
A-aktier	139,899,016
B-aktier	69,703,168
<b>Totalt</b>	<b>209,602,184</b>

#### Kompressorteknik

Affärsområdet Kompressorteknik består av fem divisioner inom produktområdena industrikompressorer, portabla kompressorer, generatorer samt gas- och process-kompressorer.

MSEK	april-juni			januari-juni		
	2003	2002	%	2003	2002	%
Orderingång	4,105	4,300	-5	8,153	8,542	-5
Fakturering	3,972	4,039	-2	7,693	7,824	-2
Rörelseresultat	735	771	-5	1,416	1,428	-1
<i>-i % av faktureringen</i>	<i>18.5</i>	<i>19.1</i>		<i>18.4</i>	<i>18.3</i>	
Avkastning på sysselsatt kapital (12 månaders värde), %	69	67				

- Ordervolymen steg 2%.
- Fortsatt stark tillväxt i Asien.
- Rörelsemarginalen förblev hög, trots negativ valutapåverkan.

Orderingången uppgick till MSEK 4,105 (4,300), en nedgång med 5%, vilket dock motsvarar en volymökning på 2%. Den negativa valutaomräkningseffekten till SEK var cirka 8%, priserna steg 1% och förvärv tillförde mindre än 1%. Faktureringen sjönk 2% till MSEK 3,972 (4,039), vilket motsvarar en hälsosam volymökning på 5%.

Ordervolymen för industrikompressorer fortsatte växa, främst pådriven av stora oljefria enheter. Utvecklingen för små och medelstora industrikompressorer var också positiv, dock inte lika tydlig. Industrins eftermarknadsverksamhet fortsatte utvecklas positivt. Asien var den starkaste regionen där tillväxt noterades i de flesta länder, däribland Japan där verksamheten gradvis återhämtat sig från en låg nivå. I Europa ökade orderingången marginellt, med olika trender i olika regioner. Orderingången ökade i Storbritannien och Östeuropa medan Norden, Frankrike och Italien var svaga. Orderingången för industrikompressorer i Nordamerika var något lägre än föregående års nivå.

Orderingången för gas och processkompressorer förbättrades, främst i Europa, men sjönk jämfört med samma kvartal föregående år, då en stor order från Mellanöstern var inkluderad.

Portabla kompressorer och generatorer, som främst tjänar bygge- och anläggningsrelaterade kunder genom uthyrningsföretag och distributörer, drabbades av de ofördelaktiga marknadsförutsättningarna i Europa och Nordamerika. Försäljningen till affärsområdet Maskinuthyrning steg något, då deras ersättningsinvesteringar ökade. Specialanpassad uthyrning och eftermarknadens fakturering fortsatte utvecklas positivt.



Rörelseresultatet uppgick till MSEK 735 (771), vilket motsvarar en rörelsemarginal på 18.5% (19.1). Den negativa valutapåverkan, som kommer från en försvagning av den amerikanska dollarn gentemot euron, påverkade marginalen negativt med cirka 1.5 procentenhet. Som ett resultat av högre försäljningsvolym, en fortsatt gynnsam försäljningsmix, inklusive en ökad andel eftermarknadsfakturering, kunde en stor del av valutaeffekterna kompenseras. Avkastning på sysselsatt kapital de senaste 12 månaderna steg till 69% (67).

## Maskinuthyrning

Affärsområdet Maskinuthyrning består av en division i Nordamerika, som erbjuder maskinuthyrning och service till bygg- och anläggning samt tillverkningsindustrin.

MSEK	april-juni			januari-juni		
	2003	2002	%	2003	2002	%
Fakturering	2,607	3,357	-22	5,102	6,754	-24
Rörelseresultat	212	169	+25	316	290	+9
- i % av faktureringen	8.1	5.0		6.2	4.3	

Avkastning på sysselsatt kapital (12 månaders värde), % 3\* 3

\*) Exklusive nedskrivning av goodwill.

- Marknaden var fortsatt svag, hyresintäkterna sjönk 4 % i amerikanska dollar.
- Effektivitetsförbättringar och högre hyror ökade rörelsemarginalen.
- Hyresflottans nyttjandegrad förbättrades ytterligare.
- Fortsatt starkt kassaflöde.

Bortsett från säsongvariationerna har bygg- och anläggningsindustrin i USA försvagats något och den normala säsongförbättringen av aktivitetsnivån syntes inte förrän sent i perioden. Kommersiell byggnation var 10% lägre än under samma kvartal föregående år och bostadsbyggandet föll från sin toppnotering det första kvartalet. Efterfrågan från industrin förblev oförändrad då kapacitetutnyttjandet var kvar på låg nivå.

Den totala faktureringen sjönk 22% till MSEK 2,607 (3,357), främst på grund av negativ valutaomräkningseffekt på 17%. Hyresintäkterna (75% av den totala faktureringen) sjönk 4% i lokal valuta, varav 3% var högre hyror och 7% minskad volym. En del av volymminskningen berodde på ett lägre antal depåer jämfört med andra kvartalet 2002. Vid periodens slut var antalet depåer 496 (525). Försäljning av förbrukningsvaror, reservdelar och ny utrustning (14% av den totala faktureringen) sjönk 27% och främst beroende på en lägre försäljning av ny utrustning. Försäljningen av begagnad utrustning ökade 27%. För det första halvåret sjönk dock försäljningen av begagnad utrustning med 5%.

Rörelseresultatet (EBIT) ökade till MSEK 212 (169), vilket motsvarar en marginal på 8.1% (5.0). Den högre marginalen uppnåddes trots minskad försäljning, men tack vare betydande förbättringar av effektiviteten, såväl inom verksamheten som av sysselsatt kapital, och ett framgångsrikt arbete med hyrorna. Lägre avskrivning av goodwill förbättrade marginalen med 1.6 procentenhet eller MSEK 43. Vinstmarginalen före icke kassapåverkande poster såsom avskrivningar (EBITDA) förbättrades till 28% (26). Avkastning på sysselsatt kapital de senaste 12 månaderna exklusive nedskrivning av goodwill var 3% (3).

Hyresflottans anskaffningsvärde var 6% lägre än andra kvartalet 2002 och flottans genomsnittsalder cirka 3.6 år. Ersättningsinvesteringar i flottan steg jämfört med de senaste kvartalen. Detta visar på säsongvariationer samt ambitionen att hålla flottans genomsnittsalder stabil. Det operativa kassaflödet ökade ytterligare under kvartalet. Hyresflottans nyttjandegrad fortsatte stiga, såväl sekventiellt som jämfört med föregående år. Ytterligare reducering av den tid flottan inte är tillgänglig (då den repareras,

transporteras etc) genomfördes, därmed avslutades kvartalet på den lägsta nivån genom tiderna, under 17%.

Det totala antalet anställda var 5,325, en minskning med 83 under kvartalet och med 884 jämfört med föregående år.

## Industriteknik

Affärsområdet Industriteknik omfattar fyra divisioner inom produktområdena professionella elverktyg, elektriska och pneumatiska industriverktyg samt monteringsystem.

MSEK	april-juni			januari-juni		
	2003	2002	%	2003	2002	%
Orderingång	2,681	2,935	-9	5,217	5,802	-10
Fakturering	2,631	2,827	-7	5,053	5,650	-11
Rörelseresultat	262	188*	+39	446	436*	+2
- i % av faktureringen	10.0	6.7		8.8	7.7	
Avkastning på sysselsatt kapital (12 månaders värde), %	15	12				

\*) Inklusive omstrukturingskostnader på MSEK 48.

- Ordervolymen för industriverktyg ökade.
- Professionella elverktyg led av svag efterfrågan.
- Rörelsemarginalen återhämtade sig och uppnådde 10%.

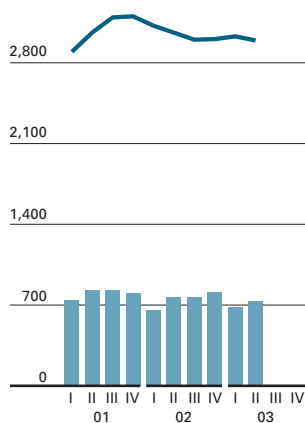
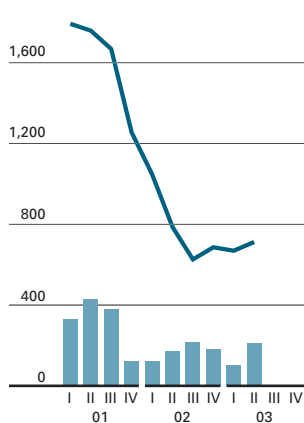
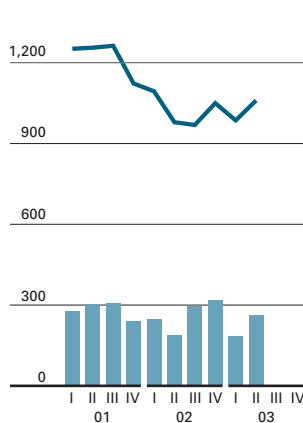
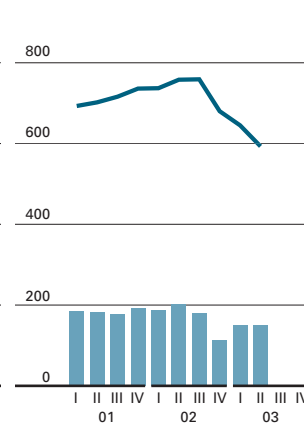
Orderingången uppgick till MSEK 2,681 (2,935), en minskning med 9%, som en konsekvens av de negativa valutaomräkningseffekterna på 11%. Volymen för jämförbara enheter var oförändrad medan förvärv tillförde 2%. Priserna var i stort oförändrade. Den fakturerade försäljningen uppgick till MSEK 2,631 (2,827), vilket motsvarar en volymökning på 2%.

Den positiva utvecklingen av orderingången för industriverktyg och eftermarknaden fortsatte. Ordervolymerna steg i de flesta regioner, såväl för fordonsindustrin som för verkstadsindustrin. I Nordamerika var bilden dock något negativ trots några stora order för åtdragningsverktyg och monteringsystem till fordonsindustrin. Försäljningen till fordonsindustrin i Brasilien, Sydafrika och Kina uppnådde god tillväxt.

Orderingången för professionella elverktyg till bygg- och anläggningsindustrin samt för installationsarbeten fortsatte lida av låg efterfrågan i de flesta regioner. Den svaga utvecklingen i Nordamerika under första kvartalet upprepades inte, då effekterna av lager- nedskärningar i distributörsleden upphörde. I Europa utvecklades "heavy-duty produkterna" med varumärket Milwaukee relativt sett bättre än genomsnittet och indikationer visade på en förbättrad marknadsandel.

Industriteknik genomför för närvarande flera omstruktureringprojekt av sin tillverkning. Dessa framskrider som planerat och kommer att vara genomförda innan årets slut. Några positiva effekter på resultatet har redan uppnåtts.

Rörelseresultatet förbättrades till MSEK 262 (188), vilket motsvarar en marginal på 10.0% (6.7). Andra kvartalet 2002 inkluderade en avsättning för omstrukturering på MSEK 48. Utan denna skulle marginalen blivit 8.3%. Den ogynnsamma utvecklingen av den amerikanska dollarn hade negativ effekt på rörelsemarginalen med cirka 1 procentenhet. Denna uppvägs mer än väl av högre försäljningsvolym, lägre produktkostnader, gynnsam försäljningsmix och bidrag från nyligen förvärvade verksamheter. Avkastning på sysselsatt kapital de senaste 12 månaderna ökade till 15% (12).

Kompressorteknik,  
rörelseresultatMSEK  
3,500Maskinuthyrning,  
rörelseresultatMSEK  
2,000Industriteknik,  
rörelseresultatMSEK  
1,500Anläggnings- och gruvteknik,  
rörelseresultatMSEK  
1,000

— Rullande 12-mån värden  
■ Kvartalsvärden

— Rullande 12-mån värden\*  
■ Kvartalsvärden\*

\*) Exklusive nedskrivning av goodwill.

## Anläggnings- och gruvteknik

Affärsområdet Anläggnings- och gruvteknik omfattar fem divisioner inom produktområdena bergborrningsutrustning, bergborrverktyg, prospekterings-, entreprenad- och lastutrustning.

MSEK	april-juni			januari-juni		
	2003	2002	%	2003	2002	%
Orderingång	2,184	2,041	+7	4,057	3,834	+6
Fakturering	2,003	1,952	+3	3,814	3,736	+2
Rörelseresultat	151*	203	-26	302**	389	-22
– i % av faktureringen	7.5*	10.4		7.9**	10.4	

Avkastning på sysselsatt kapital (12 månaders värde), % 16\* 23

\*) MSEK 166, 8.3% respektive 19% exklusive omstrukturingskostnader.

\*\*) MSEK 329 respektive 8.6% exklusive omstrukturingskostnader.

- God volymtillväxt.
- Fortsatt gynnsam efterfrågan från gruvindustrin.
- Rörelsemarginalen påverkades starkt negativt av valutaeffekter.

Orderingången ökade 7% till MSEK 2,184 (2,041), vilket motsvarar en volymökning för jämförbara enheter på 11%. Valutaomräkningsseffekten var negativ på 9%, prisökningar var i genomsnitt 1% och förvärv tillförde 4%. Faktureringen uppgick till MSEK 2,003 (1,952), upp 3%, vilket motsvarar en volymökning på 6%.

Orderingången från gruvindustrin fortsatte utvecklas positivt. Försäljningen av lastutrustning och eftermarknadsverksamhet ökade betydligt och orderingången för underjordsriggar förblev på en relativt hög nivå. Den förväntade ökningen av efterfrågan för prospekteringsborriggar till gruvor realiserades dock inte. Geografiskt visade orderingången från gruvindustrin bäst utveckling i Nordamerika, Östeuropa och Sydafrika.

Efterfrågan var återigen god för borriggar för applikationer ovan jord, såsom i stenbrott och väg- och järnvägsprojekt, samt borriggar för tunnelprojekt. Inom tunnelprojekt fortsatte trenden gå mot att hyra istället för att köpa sin utrustning. Lätta entreprenadverktyg, såsom spett och borrar, hade ytterligare ett negativt kvartal då marknadsförutsättningarna var svaga för anläggningsarbeten i Nordamerika och Europa.

I juni tillkännagavs förvärven av två sydafrikanska företag verksamma inom prospekteringsborrnings. Professional Diamond Drilling Equipment och Mining Drilling Services hade tillsam-

mans en årlig omsättning på cirka MSEK 90 under 2002 och 60 anställda.

Flytten av lastmaskinsverksamheten från Oregon i USA till Örebro i Sverige framskred som planerat. Leveranseffektiviteten av reservdelar har förbättrats och ökad orderingång på maskiner visar att kunderna har förtroende.

Rörelseresultatet uppgick till MSEK 151 (203), inklusive en omstrukturingskostnad på MSEK 15. Den negativa valutaeffekten ökade ytterligare och påverkade rörelsemarginalen med mer än 3 procentenheter. Avkastning på sysselsatt kapital de senaste 12 månaderna var 16% (23), 19% exklusive omstrukturingskostnader.

Tidigare marknadsutsikter på kort sikt  
(Publicerades 28 april 2003)

I Gruppens två största regioner, Nordamerika och Europa, väntas efterfrågan inte uppvisa några betydande förändringar på kort sikt. De viktigaste indikationerna som kapacitetsutnyttjande, industriproduktion samt aktiviteten inom bygg- och anläggning är i dessa regioner fortsatt svaga.

Efterfrågan från gruvindustrin och den sammantagna efterfrågan i Asien väntas vara fortsatt gynnsamma.

## Redovisningsprinciper

Denna delårsrapport har upprättats enligt samma redovisningsprinciper som redovisats i Årsredovisningen 2002 samt i enlighet med de nya redovisningsrekommendationerna som infördes den 1 januari, 2003. De nya rekommendationerna har inte förändrat Gruppens redovisning.

Stockholm, 17 juli 2003

Gunnar Brock  
VD och koncernchef

## Förvärv och avyttringar 2002–2003

Datum	Förvärv	Avyttringar	Affärsområde	Oms* MSEK	Antal anställda*
4 april 2003	DreBo		Industri teknik	230	160
22 aug 2002		Revathi	Industri teknik	100	114
3 juni 2002	Krupp Berco Bautechnik		Anläggnings- och gruvteknik	600	420
18 april 2002	Liutech		Kompressorteknik	100	190
17 april 2002	MAI-Ankerteknik		Anläggnings- och gruvteknik	70	15

\*) Årlig fakturering och antal anställda vid tiden för förvärvet/avyttringen.

## Fakturering per affärsområde

MSEK	april–juni			januari–juni		
	2001	2002	2003	2001	2002	2003
Kompressorteknik	4,189	4,039	3,972	8,117	7,824	7,693
Maskinuthyrning	3,940	3,357	2,607	7,599	6,754	5,102
Industri teknik	3,054	2,827	2,631	5,892	5,650	5,053
Anläggnings- och gruvteknik	1,828	1,952	2,003	3,656	3,736	3,814
Elimineringar	-131	-70	-65	-283	-224	-114
Atlas Copco-gruppen	12,880	12,105	11,148	24,981	23,740	21,548

MSEK (per kvartal)	2002			2003		
	1	2	3	4	1	2
Kompressorteknik	3,785	4,039	3,963	4,206	3,721	3,972
Maskinuthyrning	3,397	3,357	3,191	2,884	2,495	2,607
Industri teknik	2,823	2,827	2,928	2,903	2,422	2,631
Anläggnings- och gruvteknik	1,784	1,952	1,864	2,018	1,811	2,003
Elimineringar	-154	-70	-73	-62	-49	-65
Atlas Copco-gruppen	11,635	12,105	11,873	11,949	10,400	11,148

## Rörelseresultat per affärsområde

MSEK	april–juni			januari–juni		
	2001	2002	2003	2001	2002	2003
Kompressorteknik	831	771	735	1,569	1,428	1,416
Maskinuthyrning	430	169	212	758	290	316
Industri teknik	303	188	262	580	436	446
Anläggnings- och gruvteknik	182	203	151	367	389	302
Koncerngemensamma kostnader	-54	-27	-54	-119	-73	-102
Rörelseresultat	1,692	1,304	1,306	3,155	2,470	2,378
- i % av faktureringen	13.1	10.8	11.7	12.6	10.4	11.0
Finansiella intäkter och kostnader	-382	-230	-94	-796	-484	-210
Resultat efter finansiella poster	1,310	1,074	1,212	2,359	1,986	2,168
- i % av faktureringen	10.2	8.9	10.9	9.4	8.4	10.1

MSEK (per kvartal)	2002			2003		
	1	2	3*	4	1	2
Kompressorteknik	657	771	768	809	681	735
Maskinuthyrning	121	169	217	179	104	212
Industri teknik	248	188	295	319	184	262
Anläggnings- och gruvteknik	186	203	179	112	151	151
Koncerngemensamma kostnader	-46	-27	-54	-33	-48	-54
Rörelseresultat	1,166	1,304	1,405	1,386	1,072	1,306
- i % av faktureringen	10.0	10.8	11.8	11.6	10.3	11.7
Finansiella intäkter och kostnader	-254	-230	-164	-132	-116	-94
Resultat efter finansiella poster	912	1,074	1,241	1,254	956	1,212
- i % av faktureringen	7.8	8.9	10.5	10.5	9.2	10.9

\*) Exklusive nedskrivning av goodwill.